



Gebrauchsanweisung ELANEE Intim-Pflegecreme

- D** Intim-Pflegecreme – Gebrauchsanweisung
- GB** ELANEE Intimate Skin Cream – Instructions for Use
- F** Mode d'emploi Crème de soin intime ELANEE – Mode d'emploi
- I** Crema intima idratante e lenitiva ELANEE – Istruzioni per l'uso
- NL** ELANEE intieme hygiëne crème – Gebruiksaanwijzing
- TU** ELANEE genital bölge bakım kremi – Kullanım Talimatları
- RU** Инструкция по применению крема для интимного ухода ELANEE– Перевод на все языки

LOT siehe Verpackung / see packaging / voir l'emballage / vedere imballaggi / zie verpakking / ambalaj bakın / См. Упаковку

GRÜNSPECHT Naturprodukte GmbH
Münchener Str. 21
85123 Karlskron, Germany

GA-066-01
Version: 2018-03

www.elanee.de

Liebe Kundin,
vielen Dank, dass Sie sich für unsere ELANEE Intim-Pflegecreme entschieden haben. Diese Gebrauchsanweisung soll Ihnen helfen das Produkt möglichst optimal einzusetzen. Bitte lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung – insbesondere die Sicherheitshinweise – vor der ersten Anwendung genau durch. Gerne stehen wir Ihnen für Fragen oder Anregungen zur Verfügung!

Ihr *ELANEE-Team*

⚠ Bitte Gebrauchsanweisung und Verpackung beachten und aufbewahren!

1. Geltungsbereich

Diese Gebrauchsanweisung gilt für das folgende Produkt:

REF 406-00 ELANEE Intim-Pflegecreme

2. Produktinhalt

- 1 Intim-Pflegecreme in 20 ml Tube
- 1 Gebrauchsanweisung

3. Zweckbestimmung und bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Intim-Pflegecreme wird präventiv zur Pflege des empfindlichen Intimbereiches der Frau verwendet. Für andere als die oben genannte Zweckbestimmung ist die ELANEE Intim-Pflegecreme nicht vorgesehen. Im Zweifel fragen Sie bitte Ihren Arzt.

4. Anwendungsbereiche

Die ELANEE Intim-Pflegecreme ist eine regenerierende, rückfettende Creme für den äußeren Intimbereich. Sie versorgt trockene und gereizte Haut mit Feuchtigkeit und bietet Schutz vor natürlichen Einflüssen wie Nässe.

5. Funktionsweise

Die enthaltenen Pflegestoffe sorgen für die hautschützende, hautpflegende, feuchtigkeitsspendende und rückfettende Eigenschaften der Intim-Pflegecreme.

6. Anwendung

Ein- bis mehrmals täglich auf den äußeren Intimbereich auftragen und einziehen lassen.

7. Sicherheitshinweise

- ⚠ Nur zur äußeren Anwendung.
- ⚠ Sie sollten das Produkt nicht verwenden, wenn eine bekannte Überempfindlichkeit oder Allergie gegen eine der genannten Inhaltsstoffe vorliegt.
- ⚠ Wenn sich Rötungen, Reizungen oder Entzündungen einstellen, sollte das Produkt nicht länger verwendet werden und die Ursache durch einen Arzt abgeklärt werden.
- ⚠ Die Intim-Pflegecreme nicht zusammen mit Verhütungsmitteln oder fruchtbarkeitsfördernden Stoffen anwenden.

8. Aufbewahrung und Haltbarkeit

Nach Anbruch ist die ELANEE Intim-Pflegecreme 6 Monat haltbar.

Die Lagertemperatur sollte bei diesem Artikel zwischen 5 und 25 °C betragen.

9. Entsorgungshinweise

Die einzelnen Bestandteile der Verpackung bitte sortenrein trennen und dem entsprechenden Recycling-System zuführen. Bitte beachten Sie dabei die regionalen Entsorgungsrichtlinien.

10. Materialzusammensetzung

Ingredients: Aqua, Butyrospermum Parkii Butter, Glycerol Stearate Se, Caprylic/Capric Triglyceride, Panthenol, Persea Gratissima Oil, Glycerin, Limnanthes Alba Seed Oil, Methyl Glucose, Sesquisteate, Squalane, Ethylhexyl Stearate, D-Glucono-1,5-lactone, Distarch, Phosphate, Allantoin, C12-15 Alkyl Benzoate, Bisabolol, Yeast Betaglucon, Tocopheryl, Acetate, Sodium Benzoate, Xanthan Gum, Sodium, Hyaluronate, Calcium Gluconate

11. Erläuterung der verwendeten Symbole

	Hersteller		Vorgegebene Lagertemperatur
	Achtung!		Kennzeichen des Verpackungsmaterials
	Gebrauchsanweisung beachten		Verwendbar bis: Jahr und Monat
	Artikelnummer		geöffnet haltbar bis 6 Monate
	Chargennummer		Verpackung dem Entsorgungssystem zufügen
	Einwaage		

Instructions for use ELANEE Intimate Skin Care Cream

Dear Customer,

Thank you for purchasing our ELANEE Intimate Skin Care Cream. These instructions should help you to get the best use out of the product. Please read the instruction leaflet carefully – particularly the “safety instructions” – before using this product for the first time.

We will be glad to answer any questions or to receive any suggestions you might have.

Your *ELANEE Team*

⚠ Please observe the instructions for use and the packaging and keep them in a safe place.

1. Applicability

This instruction leaflet applies to the following product:

REF 406-00 ELANEE Intimate Skin Care Cream

2. Contents

- 1 Intimate Skin Care Cream in 20 ml tube
- 1 instruction leaflet

3. Intended purpose and appropriate use

The Intimate Skin Care Cream can be used preventively to care for the sensitive female intimate area. ELANEE Intimate Skin Care Cream is not designed for purposes other than the above-mentioned intended use. If in doubt, please ask your doctor.

4. Areas of use

ELANEE Intimate Skin Care Cream is a regenerating, rehydrating cream for the external intimate area. It provides dry and irritated skin with moisture and protects it from natural factors such as dampness.

5. How it works

The nourishing ingredients lend the Intimate Skin Care Cream its moisturising and rehydrating properties that protect and care for your skin.

6. Usage

Apply one or more times a day to the external intimate area and allow the cream to be absorbed.

7. Safety instructions

- ⚠ For external use only.
- ⚠ Do not use the product if there is a known hypersensitivity or allergy to one of the ingredients listed.
- ⚠ If redness, irritation or inflammation occurs, stop using the product immediately and consult your doctor.
- ⚠ Do not use the Intimate Skin Care Cream with contraceptives or fertility treatments.

8. Storage and shelf life

After opening, the ELANEE Intimate Skin Care Cream can be kept for 6 months.

This product should be stored at a temperature of between 5 and 25 °C.

9. Disposal instructions

Please separate the individual packaging components and dispose of them in the relevant recycling system. Please be aware of local disposal guidelines.

10. Material composition

Ingredients: Aqua, Butyrospermum Parkii Butter, Glycerol Stearate Se, Caprylic/Capric Triglyceride, Panthenol, Persea Gratissima Oil, Glycerin, Limnanthes Alba Seed Oil, Methyl Glucose, Sesquisteate, Squalane, Ethylhexyl Stearate, D-Glucono-1,5-lactone, Distarch, Phosphate, Allantoin, C12-15 Alkyl Benzoate, Bisabolol, Yeast Betaglucon, Tocopheryl, Acetate, Sodium Benzoate, Xanthan Gum, Sodium, Hyaluronate, Calcium Gluconate

11. Explanation of the symbols used

	Manufacturer		Specified storage temperature
	Warning!		Packaging material characteristics
	Follow instructions for use		Expiry date: year and month
	Item number		Once opened to be used within 6 months
	Batch number		Dispose of the packaging appropriately
	Weight of sample taken		

Mode d'emploi Crème de soin intime ELANEE

Chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre Crème de soin intime ELANEE. Le présent mode d'emploi est destiné à vous aider à faire un usage optimal du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi – en particulier les consignes de sécurité – avant la première utilisation.

Nous sommes à votre entière disposition pour répondre à vos questions et suggestions !

Votre *équipe ELANEE*

⚠ Veuillez respecter et conserver le mode d'emploi et l'emballage.

1. Champ d'application

Le présent mode d'emploi vaut pour le produit suivant :

REF 406-00 Crème de soin intime ELANEE

2. Contenu du produit :

- 1 crème de soin intime dans un tube de 20 ml
- 1 mode d'emploi

3. Usage et utilisation conforme

La crème de soin intime est utilisée à titre préventif pour le soin des parties intimes sensibles de la femme. La crème de soin intime ELANEE n'est pas prévue pour d'autres usages que ceux susmentionnés. En cas de doutes, veuillez consulter un médecin.

4. Domaines d'utilisation

La crème de soin intime ELANEE est une crème hydratante régénératrice pour les parties intimes externes. Elle hydrate la peau irritée et desséchée et la protège des facteurs naturels tels que l'humidité.

5. Mode de fonctionnement

Les substances de soin qu'elle contient assurent les propriétés protectrices, hydratantes et relipidantes de la crème de soin intime.

6. Utilisation

Appliquer une à plusieurs fois par jour sur la zone intime extérieure et laisser pénétrer.

7. Consignes de sécurité

- ⚠ Réservé à l'usage externe.
- ⚠ Veuillez ne pas utiliser ce produit en cas d'hypersensibilité ou d'une allergie connue à l'un des composants cités.
- ⚠ En cas d'apparition de rougeurs, d'irritations ou d'inflammations, cessez d'utiliser le produit et faire rechercher les causes par un médecin.
- ⚠ Ne pas utiliser la crème de soin intime avec des moyens de contraception ou des substances améliorant la fertilité.

8. Stockage et conservation

Une fois ouverte, la crème de soin intime ELANEE se conserve pendant 6 mois.

La température de stockage de cet article doit être comprise entre 5 et 25 °C.

9. Remarques relatives à la mise au rebut

Veuillez soigneusement trier les différents composants de l'emballage et les intégrer au système de recyclage correspondant. Veuillez respecter les consignes de mise au rebut régionales.

10. Composition des matériaux

Ingredients : Aqua, Butyrospermum Parkii Butter, Glycerol Stearate Se, Caprylic/Capric Triglyceride, Panthenol, Persea Gratissima Oil, Glycerin, Limnanthes Alba Seed Oil, Methyl Glucose, Sesquisteate, Squalane, Ethylhexyl Stearate, D-Glucono-1,5-lactone, Distarch, Phosphate, Allantoin, C12-15 Alkyl Benzoate, Bisabolol, Yeast Betaglucon, Tocopheryl, Acetate, Sodium Benzoate, Xanthan Gum, Sodium, Hyaluronate, Calcium Gluconate

11. Explication des symboles utilisés

	Fabricant		Température d'entreposage prescrite
	Attention !		Symbole du matériau d'emballage
	Respecter le mode d'emploi		Peut s'utiliser jusqu'à : année et mois
	Numéro de référence		Se conserve jusqu'à 6 mois après ouverture
	Numéro de lot		Ajouter l'emballage au système de mise au rebut
	Pesée		

Istruzioni per l'uso Crema intima idratante e lenitiva ELANEE

Gentile Cliente,

molte grazie per aver scelto la nostra crema intima idratante e lenitiva ELANEE! Le presenti istruzioni per l'uso La aiuteranno a utilizzare il prodotto in modo ottimale. Prima di applicare il prodotto per la prima volta, La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso - in particolare le avvertenze di sicurezza.

Siamo a Sua disposizione per quesiti o commenti!

Il *Suo team ELANEE*

⚠ Si prega di attenersi a quanto riportato nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione e di conservarle entrambe!

1. Ambito di validità

Le presenti istruzioni per l'uso valgono per il seguente prodotto:

REF 406-00 Crema intima idratante e lenitiva ELANEE

2. Contenuto del prodotto:

- 1 tubetto di crema intima idratante e lenitiva da 20 ml
- 1 istruzioni per l'uso

3. Finalità e destinazione d'uso

La crema intima idratante e lenitiva viene utilizzata a scopo preventivo per la cura della delicata zona intima della donna. La crema intima idratante e lenitiva ELANEE non è idonea ad alcun altro uso diverso da quello sopra descritto. In caso di dubbi rivolgersi al proprio medico curante.

4. Ambiti di applicazione

La crema intima idratante e lenitiva ELANEE è una crema rigenerante per la zona intima esterna in grado di rigenerare lo strato lipidico della pelle. Dona idratazione alla pelle secca ed irritata e protegge dall'effetto degli agenti esterni naturali come l'umidità.

5. Funzionamento

Le sostanze curative presenti nella formulazione della crema proteggono e curano la pelle, donando al contempo idratazione e ripristinando il normale strato lipidico.

6. Utilizzo:

Applicare una o più volte al giorno sulla zona intima esterna e lasciare assorbire.

